

## CLIL

Content and Language Integrated Learning, Integriertes Fremdsprachen- und Sachfachlernen

Techniker unterrichten auch (mehr schlecht als recht) in Englischer Sprache.  
Hier wollen wir Werkzeuge und Ressourcen für diese neue Form des Unterrichts anbieten.

### **Vokabel-Extraktor (Achtung! frühe BETA-Version)**

[zum Vokabel-Extraktor](#)

Eine kleine App, die aus einem Text die Wörter isoliert und durch Google-Translator übersetzen lässt. Die übersetzten Vokabeln können editiert werden. Ausgewählte Wörter können abgespeichert werden und bereits gelernte Wörter können automatisch herausgelöscht werden.

Die fertigen Vokabel-Listen können als Lernkärtchen oder als Listen im PDF-Format heruntergeladen werden.

Die Vokabel-Listen können in <http://quizlet.com/> ( nach der Registrierung) importiert werden.

Jeder Besucher kriegt einen eigenen Speicherplatz (max. 5MB) und kann so seine eigenen Listen verwalten.

Das Programm interagiert auch mit <http://www.leo.org> und <http://www.merriam-webster.com>. Auf Leo.Org gibt es übrigens einen tollen Vokabeltrainer (<http://dict.leo.org/trainer/>), den man allerdings erst nach einer Anmeldung (gratis) nutzen kann.

**ACHTUNG!** Im Moment ist das Programm noch nicht stabil; Daten können jederzeit verloren gehen. Bitte sichern sie ihre Vokabel-Listen selber indem sie sie auf ihre Festplatte herunterladen.

### **Freie Online-Bücher**

<http://librivox.org/> Hören und Lesen

<http://www.gutenberg.org/>

<http://www.george-orwell.org/>

<http://www.mtwain.com/>

<http://www.linguee.de> ... mit Beispielsätzen

<http://f2.org/humour/howalien.html> ... **How to be an Alien** by George Mikes (!!!)

*Foreigners have souls; the English haven't. On the Continent you find any amount of people who sigh deeply for no conspicuous reason, yearn, suffer and look in the air extremely sadly. This is soul.*

## ***Gute Seiten im Internet***

<http://teacher.schule.at/funk/> ... English Tenses